

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

| | |
|---|---------------------------|
| B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM014847X | Booking No. OLIM014847 |
|---|---------------------------|

Consignee
Trucco, Inc
343-344 NYC Terminal Market
Bronx, NY 10474, US
Attention to: Nick Pacia
Telephone: 718-893-3060

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI014847 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
TH WEISS INC.
2 JOHNSON RD
LAWRENCE NY 11559-1043

Forwarding Agent-References
not part of this

| | |
|-------------------|------------------|
| Place of Receipt* | Pre-carriage by* |
|-------------------|------------------|

Point and country of origin

| | | |
|---------------------------------|------------------------------|----------------|
| Port of Loading CALLAO, PERU | Ocean Vessel RHINE MAERSK | Voyage 030N |
|---------------------------------|------------------------------|----------------|

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

| | |
|---------------------------------------|--|
| Port of Discharge PHILADELPHIA, PA | Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA |
|---------------------------------------|--|

contract

| | |
|----------------------------|--|
| Document to be released at | Freight payable at PHILADELPHIA, PA |
|----------------------------|--|

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

| | | |
|--|---|---------------|
| MNBU0330080 Seal-Numbers 003PL014201 ML-PE0458520 F10235H Tare: 4380 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL: 200286. | 1456 Box 1456 BOXES WITH FRESH MANDARINS W. MURCOTT VARIETY (1456 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD W.MURCOTT) THERMOREGISTERS: GMX4N176J0 -GMX4N176X0 TEMPERATURE: 0 C VENTILATION: 15 CBM/HR HUMIDITY: OFF P.A: 0805.29.90. 00 HS CODE: 080529 COLD TREATMENT "SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. -MANDARINA CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845" | 24340.000 KGS |
|--|---|---------------|

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1456 BOXES 24340.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

| | | |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|
| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

| | |
|---|---------------------------|
| B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM014847X | Booking No. 0LIM014847 |
|---|---------------------------|

Consignee
Trucco, Inc
343-344 NYC Terminal Market
Bronx, NY 10474, US
Attention to: Nick Pacia
Telephone: 718-893-3060

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI014847 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
TH WEISS INC.
2 JOHNSON RD
LAWRENCE NY 11559-1043

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel
RHINE MAERSK

Voyage
030N

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA

Place of Delivery*
PHILADELPHIA, PA

Document to be released at

Freight payable at
PHILADELPHIA, PA

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|

DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000419-00001

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

| | | |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|
| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|

**THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.**

**THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).**

***Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.**

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

CALLAO PE
08.08.20

as **CARRIER**